

# 目 录

北京地区察合台文善本 .....	001
一、《情之所钟》 .....	005
二、《恰哈尔迪瓦尼》 .....	008
三、《纳瓦依诗集》 .....	011
四、《医药处方书》 .....	013
五、《伊玛目艾山与伊玛目玉赛音传》 .....	015
六、《伊斯兰伦理百科》 .....	017
七、《四重奏》 .....	019
八、《列王记——勇士鲁斯塔姆》 .....	021
九、《穷苦人之友》 .....	024
十、《铁匠书》 .....	026
十一、《心灵之光》 .....	028
十二、《凯旋书》 .....	031
十三、《哈拉巴提诗集》 .....	033
十四、《泰伯里史》 .....	035
十五、《哈斯亚的特点》 .....	038
十六、《君子神往》 .....	040
十七、《四重奏》(王府版本) .....	042
十八、《艾尔西诗集》 .....	044
十九、《穆圣传》(民大) .....	047
二十、《穆圣传》(国图) .....	050

北京察合台文古籍目录 .....	051
一、国家图书馆察合台文古籍收藏目录 .....	055
1. 《纳瓦依诗集》 .....	055
2. 《好人之花园》 .....	056
3. 《穆斯林的任务》 .....	056
4. 《四个苦行僧》 .....	057
5. 《先知传》 .....	058
6. 《亚历山大帝的故事》 .....	058
7. 《都瓦手册》(拟题) .....	059
8. 《往事集》 .....	060
9. 《埃米尔阿巴穆斯林木的故事》 .....	060
10. 《穆圣传》 .....	061
11. 《博格拉汗传》 .....	061
12. 《热夏德传》 .....	062
13. 《宰尔库姆之书: 阿里的战争故事》 .....	062
14. 《占卜书》 .....	063
15. 《宗教祈祷书》 .....	063
16. 《伦理手册》(拟题) .....	064
二、国家博物馆图书馆察合台文古籍收藏目录 .....	065
1. 《四重奏》 .....	065
2. 《百科小册》(拟题) .....	066
3. 《苏菲·安拉亚尔诗集》 .....	066
三、民族文化宫中国民族图书馆察合台文古籍收藏目录 .....	068
1. 《穆圣传》 .....	068
2. 《伊斯兰教伦理百科》(拟题) .....	069
3. 《勇士艾哈麦德的事迹》第二卷 .....	070
4. 《列王记——勇士鲁斯塔姆》 .....	070
5. 《说劝者之园》 .....	071
6. 《伊玛目艾山与伊玛目玉赛音传》 .....	071

7. 《天堂之钥匙与信仰之明灯》 ..... 072
8. 《天堂之钥匙与信仰之明灯》 ..... 072
9. 《夏·麦西来甫诗集》 ..... 073
10. 《天堂之钥匙与信仰之明灯》 ..... 073
11. 《麦吉尔巴提迪乐巴》 ..... 074
12. 《伊布拉音·艾德哈木的故事》 ..... 074
13. 《先知传》 ..... 075
14. 《迪宛夏米斯》 ..... 075
15. 《警言集》 ..... 076
16. 《英雄赛伊德》 ..... 076
17. 《夏·麦西来甫诗集》 ..... 077
18. 《弱者的意志》 ..... 078
19. 《伊玛目艾山与伊玛目玉赛音传》 ..... 078
20. 《穷苦人之友》 ..... 079
21. 《道德书》(拟题) ..... 079
22. 《纳瓦依诗歌节选》 ..... 080
23. 《艾里希尔·纳瓦依诗集》 ..... 080
24. 《巴亚孜》 ..... 081
25. 《书法教科书》 ..... 081
26. 《胡外达·齐姆亚尼诗集》 ..... 082
27. 《艾里希尔·纳瓦依诗集》 ..... 082
28. 《卡热诗集》 ..... 083
29. 《宗教常识》(拟题) ..... 084
30. 《信仰的解析》 ..... 084
31. 《驱病手册》 ..... 085
32. 《〈古兰经〉节选》 ..... 085
33. 《美之书》 ..... 086
34. 《古丽仙》 ..... 086
35. 《聪慧的公主》 ..... 087
36. 《艾里希尔·纳瓦依诗集》 ..... 087

37. 《苏菲·安拉亚尔诗集》·····	088
38. 《夏·麦西来甫和阿法克·和卓的传说》·····	088
39. 《优素福与祖莱哈》·····	089
40. 《圣经——马可福音》·····	089
41. 《胡瓦苏勒·艾则木传》·····	090
42. 《伊玛目·艾则木传》·····	090
43. 《圣言》·····	091
44. 《诗集》(拟题)·····	092
45. 《艾里希尔·纳瓦依诗集》·····	092
46. 《弱者的意志》·····	093
47. 《医学手册》(拟题)·····	093
48. 《弱者的意志》·····	094
49. 《警言集》·····	094
50. 《哲理之光》·····	095
51. 《情诗》(拟题)·····	095
52. 《圣训口袋书》(拟题)·····	096
53. 《警言集》·····	096
54. 《送葬手经》(拟题)·····	097
55. 《夏·麦西来甫诗集》·····	097
56. 《神奇的赎罪词手册》·····	098
57. 《手工业经》·····	098
58. 《铁匠书》·····	099
59. 《〈穆合塔萨尔维卡耶〉注释》·····	099
60. 《花苑之情》·····	100
61. 《天堂之钥匙与信仰之明灯》·····	100
62. 《艾里希尔·纳瓦依诗集》·····	101
63. 《伊玛目艾山与伊玛目玉赛音传》·····	102
64. 《苏菲·安拉亚尔诗集》·····	102
65. 《伊斯兰伦理》(拟题)·····	103
66. 《艾里希尔·纳瓦依诗集》·····	103

67. 《艾里希尔·纳瓦依诗集》	104
68. 《宰尔库姆之书》	104
69. 《艾里希尔·纳瓦依诗集》	105
70. 《纳瓦依诗歌节选》	105
71. 《数学》	106
72. 《苏菲·安拉亚尔诗集》	106
73. 《真理的知己》	107
74. 《艾里希尔·纳瓦依诗集》	107
75. 《珍贵的梯子》(拟题)	108
76. 《穆圣传》	108
77. 《殉教者花园》	109
78. 《梯子》	109
79. 《穆圣传》	110
80. 《宗教知识》(拟题)	110
81. 《登宵的故事》	111
82. 《艾里希尔·纳瓦依诗集》	111
83. 《谈伊斯兰》	112
84. 《穆萨之书》	112
85. 《末日之书》	113
86. 《论星辰》(拟题)	113
87. 《救星》	114
88. 《艾里希尔·纳瓦依诗集》	114
89. 《论宗教》(拟题)	115
90. 《毛拉纳·艾里希尔·纳瓦依》	115
91. 《救星》	116
92. 《医学手册》(拟题)	116
93. 《夏·麦西来甫诗集》	117
94. 《四个伊玛目传》	117
95. 《先知传》	118
96. 《天堂之钥匙与信仰之明灯》	118

97. 《警言集》	119
98. 《伊玛目战记》(拟题)	119
99. 《胡外达·齐姆亚尼诗集》	120
100. 《宗教常识》(拟题)	120
101. 《苏菲·安拉亚尔诗集》	121
102. 《艾里希尔·纳瓦依诗集》	121

#### 四、中国社会科学院民族学与人类学研究所图书馆察合台文

古籍收藏目录	123
1. 《圣人简史》	124
2. 《地理学》	124
3. 《舍巴尼汗》	125
4. 《伊斯兰史》	125
5. 《新疆省第一届妇联大会》	126
6. 《毛拉纳·加玛力丁》	126
7. 《四个伊玛目传》	127
8. 《毛拉纳·加玛力丁》	127
9. 《正道》	128
10. 《殉教者花园》	128
11. 《巴亚孜》	129
12. 《帕尔哈德与希琳》	129
13. 《阿拉伯语—塔塔尔语辞典》	130
14. 《夏·麦西来甫诗集》	131
15. 《毛拉纳·加玛力丁》	131
16. 《七大伊玛目传》	132
17. 《心灵之光》	132
18. 《哈孜拉特毛拉传》	133
19. 《哈里发史》	133
20. 《忠言书》	134
21. 《殉教者花园》	134
22. 《恰哈尔迪瓦尼》	135

23. 《和卓传》..... 135
24. 《六指书》..... 136
25. 《七大伊玛目传》..... 137
26. 《警言集》..... 137
27. 《回族简史》..... 138
28. 《突厥族源》..... 138
29. 《凯旋书》..... 139
30. 《海米赛》..... 139
31. 《海米赛》..... 140
32. 《苏丹克尔米西传》..... 141
33. 《海米赛》..... 141
34. 《传记集》..... 142
35. 《政治报告》..... 142
36. 《鞋匠手册》..... 143
37. 《语言文学和历史问题》..... 143
38. 《信仰精言》..... 144
39. 《伊斯兰教史》..... 144
40. 《阿拉伯语语法》..... 145
41. 《穆圣传》..... 145
42. 《穆圣传》..... 146
43. 《哈拉巴提诗集》..... 146
44. 《傅祖里全集》..... 147
45. 《泰伯里史》..... 148
46. 《历史总论》..... 148
47. 《哈吉·拓和荪朝觐书》..... 149
48. 《历史总论》..... 149
49. 《诺比提诗集》..... 150
50. 《花儿与百灵》..... 150
51. 《世系表》..... 151
52. 《卡米勒诗集》..... 151

53. 《哈斯亚的特点》····· 152
54. 《新疆省农村（乡镇）保甲制度方案》····· 152
55. 《通史简编》····· 153
56. 《哈斯亚的特点》····· 153
57. 《教义之精髓及认知》····· 154
58. 《好人之美德》（拟题）····· 154
59. 《世界地理》····· 155
60. 《阿勒泰革命史的若干问题》····· 155
61. 《伊本穆阿孜的西甲孜之旅》····· 156
62. 《阿拉伯语语法》····· 156
63. 《细谈俄罗斯地理》····· 157
64. 《完美的数学》····· 157
65. 《吾外斯传》····· 158
66. 《七大伊玛目传》····· 158
67. 《经商手册》····· 159
68. 《伊斯兰通史》····· 159
69. 《我们的学校》····· 160
70. 《花儿与百灵》····· 160
71. 《伊斯兰史》····· 161
72. 《伊斯兰教简史》····· 161
73. 《俄罗斯历史》····· 162
74. 《殉教者花园》····· 162
75. 《君子神往》····· 163
76. 《七大伊玛目传》····· 163
77. 《七大伊玛目传》····· 164
78. 《情之所钟》····· 164
79. 《四个伊玛目传》····· 165
80. 《圣人传和哈里发史》····· 165
81. 《聪慧的公主》····· 166
82. 《迪丽阿热穆公主》····· 166



53. 《哈萨亚的特点》…………… 152
54. 《新疆省农村(乡镇)保甲制度方案》…………… 152
55. 《通史简编》…………… 153
56. 《哈萨亚的特点》…………… 153
57. 《教义之精髓及认知》…………… 154
58. 《好人之美德》(拟题) …… 154
59. 《世界地理》…………… 155
60. 《阿勒泰革命史的若干问题》…………… 155
61. 《伊本穆阿孜的西甲孜之旅》…………… 156
62. 《阿拉伯语法》…………… 156
63. 《细谈俄罗斯地理》…………… 157
64. 《完美的数学》…………… 157
65. 《吾外斯传》…………… 158
66. 《七大伊玛目传》…………… 158
67. 《经商手册》…………… 159
68. 《伊斯兰通史》…………… 159
69. 《我们的学校》…………… 160
70. 《花儿与百灵》…………… 160
71. 《伊斯兰史》…………… 161
72. 《伊斯兰教简史》…………… 161
73. 《俄罗斯历史》…………… 162
74. 《殉教者花园》…………… 162
75. 《君子神往》…………… 163
76. 《七大伊玛目传》…………… 163
77. 《七大伊玛目传》…………… 164
78. 《情之所钟》…………… 164
79. 《四个伊玛目传》…………… 165
80. 《圣人传和哈里发史》…………… 165
81. 《聪慧的公主》…………… 166
82. 《迪丽阿热穆公主》…………… 166

83. 《吾尔丽喀与艾姆拉江》·····	167
84. 《优素甫与艾合麦德》·····	167
85. 《巴哈尔达尼什》·····	168
86. 《巴巴若仙》·····	168
87. 《四重奏》·····	169
88. 《穆圣传》·····	170
89. 《凯里莱与笛姆乃》·····	170
90. 《教义之精髓及认知》·····	171
91. 《列王记》·····	171
<b>五、北京大学图书馆察合台文古籍收藏目录</b> ·····	<b>173</b>
1. 《圣经——马可福音》·····	173
2. 《圣人人们的故事》·····	174
3. 《圣经——马可福音》·····	175
<b>六、中央民族大学图书馆察合台文古籍收藏目录</b> ·····	<b>176</b>
1. 《鞣皮匠手册》·····	176
2. 《克兰诠释》·····	177
3. 《迪宛·艾里希尔·纳瓦依》·····	177
4. 《好人之传》·····	178
5. 《艾尔西诗集》·····	179
6. 《穆圣传》·····	179
<b>七、中央民族大学中国少数民族语言研究院</b> ·····	<b>180</b>
1. 《皇历手册》(拟题)·····	180
2. 《医学处方书》(拟题)·····	181
3. 《宗教手册》(拟题)·····	181
<b>后 记</b> ·····	<b>182</b>